

Germany-Erfurt: Machines for inspecting the internal surface of pipelines

OJ S 156/2015 14/08/2015

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei – Verdingungsstelle

Postal address: Fischmarkt 1

Town: Erfurt

Postal code: 99084

Country: Germany

For the attention of: Frau Weise

E-mail: verdingungsstelle@erfurt.de

Telephone: +49 3616551285

Fax: +49 3616551289

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.erfurt.de**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description**II.1.1. Title**

Erneuerung des Fahrzeugbestandes in den Ämtern der Stadtverwaltung Erfurt – Lieferung eines Kanalkamerafahrzeuges für den Entwässerungsbetrieb.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Erfurt.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung eines Kanalkamerafahrzeuges für den Entwässerungsbetrieb.

II.1.5. CPV code(s)

42997100 Machines for inspecting the internal surface of pipelines

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical,

protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Da die Leistung wegen technischer Besonderheiten nur von einem bestimmten Unternehmen durchgeführt werden kann, wurde der Auftrag im Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb gem. § 3 EG Abs. 4 c VOL/A durchgeführt. Die Firma JT Elektronik GmbH bietet ein Kamerasystem mit Hochdruckantrieb mit der „Lindener Schere“ an, welche sich nach dem Einfädeln zurückfahren lässt und das Sichtfeld nicht behindert. Diese technische Lösung ist patentrechtlich geschützt. Auch ein spezielles System der Kombination von Zustandserfassung und Verlaufsmessung bietet nur die Firma JT Elektronik GmbH an. Das Kanalortungssystem mit Messsensor ist als Gebrauchsmuster durch Eintrag beim Deutschen Patent- und Markenamt geschützt.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

FVL 496/15-90

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

16.7.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: JT-Elektronik GmbH
Postal address: Robert-Bosch-Str. 26
Town: Lindau
Postal code: 88131
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 324 705,78 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabeprüfstelle: Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250 –
Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten
Postal address: Weimarplatz 4
Town: Weimar
Postal code: 99423
Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gem. § 107 Abs. 3 Nr. 1-4 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat;
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung, Stadtkämmerei, Verdingungsstelle
Postal address: Fischmarkt 1
Town: Erfurt
Postal code: 99084
Country: Germany

VI.4. Date of dispatch of this notice

11.8.2015